

# TRAIT d'UNION

VOS ÉLUS VOUS INFORMENT

Burnhaupt-le-Haut



Un village qui se souvient, qui vit, qui bouge

FEVRIER 2025

# LE MOT DU MAIRE



Le 29 novembre dernier nous avons commémoré le **80ème anniversaire de la libération des 2 Burnhaupt**. Un week-end fort en émotion qui a permis à chacun, lors de la cérémonie à la Stèle de la Libération ou devant la belle exposition organisée à la gare de Burnhaupt-le-Haut, de penser à toutes les vies brisées, aux familles séparées et aux souffrances endurées. Nos deux communes ont été fortement marquées par ces événements, mais elles ont su se relever. Grâce aux sacrifices de nos aînés, elles sont devenues ce qu'elles sont aujourd'hui : un lieu de vie, de partage et de solidarité. Ceux qui, il y a 80 ans, ont lutté pour notre liberté, l'ont fait avec la vision d'un avenir où tout le monde pourrait vivre dans la paix, sans distinction de rang, d'origine, de croyance ou de couleur. Cette égalité, c'est à nous de continuer à la faire vivre au jour le jour ; que ce soit dans nos écoles, nos entreprises ou nos lieux de rencontre, l'égalité doit être plus qu'un idéal : elle doit être une réalité quotidienne.



Je remercie l'ensemble des élus et des bénévoles qui ont œuvré pendant plusieurs mois pour la bonne organisation de cet événement. Je tiens à remercier tout particulièrement André Bohrer, notre historien, pour son intervention dans nos écoles élémentaires afin de raconter aux élèves une histoire des deux guerres et pour avoir animé avec passion la conférence « La tenaille de Burnhaupt » devant un public venu nombreux.



La **fête de Noël de nos aînés** a eu lieu le 15 décembre dernier. Les 150 convives de plus de 70 ans ont été les premiers à être accueillis dans la nouvelle salle du « Carré Martin Studer » (anciennement le Foyer) après ces longs mois de travaux. Ce dimanche festif que nous organisons avec les membres du Conseil de Fabrique fait partie de ces moments privilégiés d'amitié où les valeurs de partage, de solidarité et de soutien aux plus fragiles sont partagées, rappelant l'importance de prendre soin les uns des autres.

Pour celles et ceux qui, pour des raisons de santé, n'ont pas pu être présents, les élus sont passés à leur domicile pour leur remettre un colis de Noël.



L'activité de la commune n'a jamais été aussi dense en termes de projets, d'investissement et de charge de travail et l'année 2025 le sera tout autant.

Les travaux de rénovation énergétique du « **Carré Martin Studer** » ont enfin été terminés en décembre avec quelques réserves qui restent encore à lever. Des contraintes techniques complexes et des cumuls de retards ont mis ce chantier d'envergure à rude épreuve. Mais ces difficultés n'ont fait que renforcer notre détermination à améliorer le confort et la sécurité de ce lieu emblématique pour nous tous. Au-delà de cette rénovation, le Carré est devenu un bâtiment durable, respectueux de l'environnement et adapté aux besoins de notre époque.

Un grand merci aux nombreux bénévoles -plus de 50 personnes- venus le samedi 7 décembre pour nettoyer la cuisine, la scène et toutes les salles du Carré, laver la vaisselle, le mobilier et les vitres, et remettre en ordre le matériel et les rangements. Votre efficacité et votre bonne humeur ont été remarquables. Merci à vous tous !



L'aménagement de ses abords avec la création d'un parking et la réalisation d'un nouveau lieu de rencontre « **Les Jardins du Carré** » a démarré en septembre pour une mise en service en mars 2025.

Le nouveau **skatepark** de la rue de l'Avenir a déjà trouvé de nombreux adeptes multigénérationnels. Judicieusement positionné à proximité du complexe sportif et du collège, suffisamment éloigné des habitations pour éviter toute nuisance sonore, ce skatepark n'est pas simplement un terrain d'exercice pour les amateurs de glisse urbaine : il répond aux attentes de notre jeunesse.

Le Conseil Municipal des Jeunes a d'ailleurs joué un rôle moteur dans ce projet. Avec ses modules adaptés à tous les niveaux, il a été pensé pour être multidisciplinaire : outre la pratique du skateboard, il permet aussi l'usage de rollers, BMX ou trottinettes (non électriques). Mais un tel projet n'aurait pas été possible sans les aides publiques qui ont permis de couvrir 66% du coût total de l'investissement.



Les travaux de réaménagement de la rue principale, sur le tronçon du giratoire du Hyper U jusqu'à la rue de l'église vont démarrer ce printemps et seront réalisés par tranches, alternativement de chaque côté de la chaussée afin de minimiser les perturbations. Lors de la réunion publique du 12 septembre dernier, nous avons pu présenter le projet détaillé aux riverains concernés. Nous souhaitons également profiter de ces travaux pour réaménager le parking de la poste afin de créer du stationnement de courte durée supplémentaire et faciliter ainsi l'accès aux services de santé et aux boutiques à proximité.

La mairie est ouverte à tous et son personnel, ainsi que vos élus, sont à votre écoute. De nouvelles expositions éphémères animeront les murs de l'accueil tout au long de l'année. Voilà de bonnes raisons pour venir y faire un tour !

Je vous souhaite une belle et heureuse année 2025, tournée vers un avenir empreint de tolérance, de respect et de fraternité pour chacun d'entre vous.

Véronique SENGLER-WALTZ  
Maire





## Restez informés !

[www.burnhaupt-le-haut.com](http://www.burnhaupt-le-haut.com)

- Actualités
- Trait d'Union téléchargeable
- Délibérations du Conseil Municipal

Facebook : Commune de Burnhaupt le Haut



1 Place de la Mairie  
68520 Burnhaupt-le-Haut  
03 89 48 70 58

# SOMMAIRE



LE MOT  
DU MAIRE

P. 2



MAIRIE

P. 5



TRAVAUX

P. 7



ZOOM SUR ...

P. 10



VIE CITOYENNE

P. 11



ASSOCIATIONS

P. 14



HISTOIRE

P. 17



VIE SCOLAIRE

P. 18



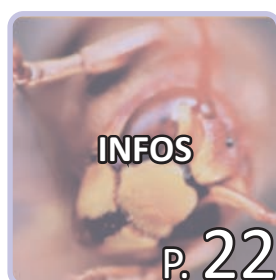
COMMUNAUTE  
DE COMMUNES

P. 20



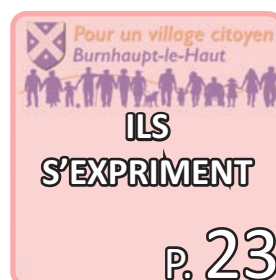
PAYS  
THUR  
DOLLER

P. 21



INFOS

P. 22



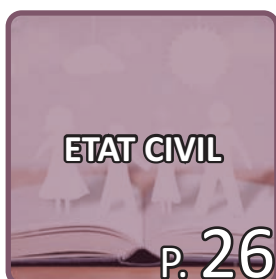
ILS  
S'EXPRIMENT

P. 23



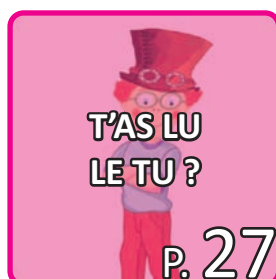
GRANDS  
ANNIVERSAIRES  
2024

P. 24



ETAT CIVIL

P. 26



T'AS LU  
LE TU ?

P. 27

### BULLETIN COMMUNAL SEMESTRIEL – FEVRIER 2025

Editeur : Mairie de Burnhaupt-le-Haut  
 Responsable de la publication : Véronique Sengler-Waltz  
 Responsable de la rédaction : Régine Girardi  
 Equipe de rédaction : Jean -Michel Clog, Audrey Finck, Marthe Fortmann,  
 Aurélie Houglet, Laetitia Nini, Alain Suissa et les invités  
 Photos et illustrations : Aloyse Bitsch, Marc Bohrer, Paulette Andréani,  
 l'équipe de rédaction et les invités  
 Création graphique : Desigraf / Muriel Vonau  
 Impression : Azimprimerie

Ce bulletin distribué gratuitement à tous les foyers de la commune a été tiré à 860 exemplaires.

## Cérémonies PATRIOTIQUES

Commémoration du 8 mai 1945



Commémoration de la libération des  
2 Burnhaupt le 29 novembre 1944



Commémoration du 11 novembre 1918



## Des jeunes SE SONT EXPRIMÉS

25 jeunes de notre village, âgés entre 7 et 11 ans, ont profité du questionnaire du Trait d'Union du mois de juillet 2024 pour s'exprimer.

Quelques thèmes sont revenus plusieurs fois.

- Les fumeurs sur le plateau sportif les dérangent.
- Ils souhaiteraient parler du harcèlement à l'école.
- Ils proposent de mettre des alarmes aux passages piétons pour les aveugles.
- Ils espèrent de nouveaux aménagements sportifs (trampoline, salle d'arcades, terrain de volley...).
- Ils demandent plus de poubelles et de bancs couverts.

La plupart se disent prêts à participer à des activités comme la cuisine, le tir à l'arc ou le futsal ou à des sorties à Europapark, au zoo ou au cinéma.

**13 d'entre eux ont exprimé le souhait de rejoindre le Conseil Municipal des Jeunes.**

**Ils sont invités à rencontrer les membres du CMJ lors d'une réunion de travail à la mairie le 1er mars 2025 à 14 heures.**

**Ils pourront, s'ils le souhaitent, s'approprier les thématiques soulevées et réfléchir à des actions à mener.**

## Convivialité et mise à l'honneur LORS DES VŒUX DU MAIRE

La cérémonie des vœux est l'occasion, pour le maire et le conseil municipal, de souhaiter le meilleur aux habitants de la commune. C'est un rendez-vous au cours duquel le maire dresse un bilan des actions réalisées et expose les projets en cours ou à mettre en œuvre. Chaque année, ce sont environ 150 personnes qui assistent à la cérémonie.

Le 12 janvier dernier, la sénatrice Patricia SCHILLINGER, le sénateur Ludovic HAYE, le député Raphaël SCHELLENBERGER et quelques maires et adjoints de notre vallée ont fait le déplacement pour l'occasion. Mme le maire en a profité pour saluer le travail mené par son équipe municipale et l'ensemble des employés de la commune.



Deux citoyennes ont été mises à l'honneur pour les actions qu'elles ont menées pour la collectivité.

**Martine PARMENTIER** a ainsi eu la surprise d'être invitée sur la scène par Véronique SENGLER-WALTZ. En effet, le 28 janvier 2024, elle a prodigué les gestes de premiers secours sur une Burnhauptoise qui faisait un arrêt cardio respiratoire. La victime a pu recevoir une aide précieuse avant l'arrivée des secours. Après 2-3 jours de coma et une opération chirurgicale, elle a retrouvé la santé et n'a aucune séquelle aujourd'hui. Le maire a félicité Martine PARMENTIER pour son acte héroïque et lui a exprimé notre profonde reconnaissance pour son courage et son exemplarité.



Puis ce fut au tour de **Claudine VOGTENSBERGER** de les rejoindre. Ses 23 années en tant que directrice de l'école maternelle ont marqué les élèves de notre commune. Ils se souviendront toujours de la directrice qui savait transformer les journées ennuyeuses en aventures fabuleuses et qui savait toujours faire sourire, même dans les moments difficiles. Le maire l'a également remerciée pour son implication dans la vie de notre village notamment lors de la Fête du Tilleul, de nos journées citoyennes ou encore au sein de la chorale.



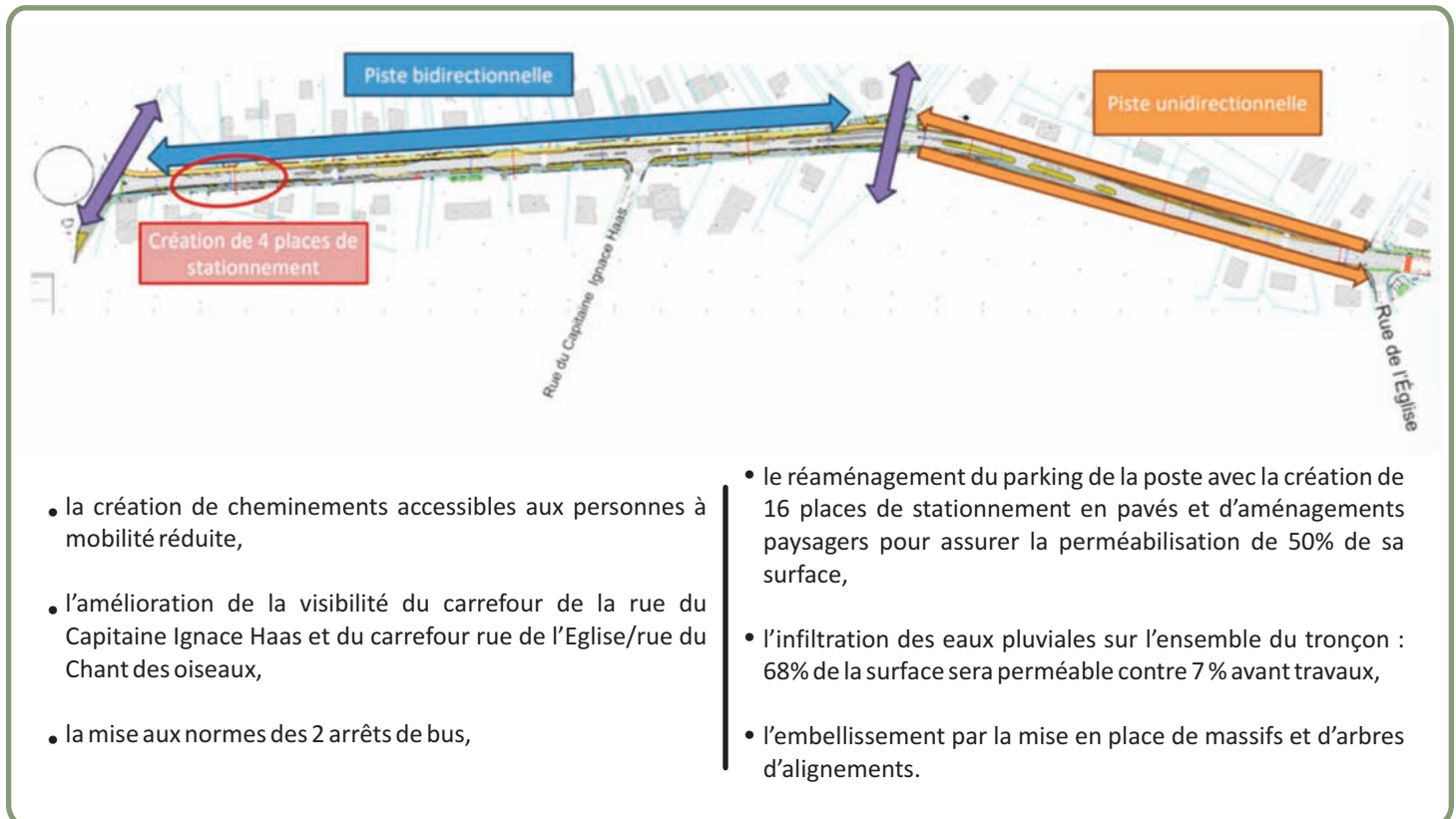
Chacune a reçu un bouquet et un tilleul d'honneur. C'est Damien LEY, sculpteur-soudeur-ferrailleur de notre commune, qui a créé le trophée remis à ces méritantes. Il a été réalisé avec du métal et du bois de récupération et reprend l'emblème de notre village. **Bravo et merci pour cette belle création !**

Mme le maire a conclu en citant Molière : « N'allez en quête que du meilleur de vous-même. Osez, osez car le possible est toujours un tout petit pas **après l'impossible** ». Puis elle a ajouté qu'on ne subit pas l'avenir, on le construit.

## Réaménagement de la RUE PRINCIPALE

Le démarrage des travaux entre le giratoire de l'Hyper U et le carrefour de la rue de l'Eglise est programmé en avril 2025, avec pour objectifs :

- la réduction de la vitesse en diminuant la largeur de la voie à 6 m et en modifiant sa géométrie (moins rectiligne),
- la création d'une piste cyclable bidirectionnelle allant du giratoire jusqu'au carrefour à feux et d'une piste unidirectionnelle pour se raccorder aux bandes cyclables existantes,



## Ancienne école IMPASSE DU KLEEBACH

La toiture de la maison abritant, actuellement, une locataire et l'ONF a été restaurée entre décembre et janvier. Des panneaux photovoltaïques ont également été posés, toujours dans la perspective de rendre les bâtiments communaux plus autonomes.

Coût total des travaux : 69 805,09 € HT

Montant de la subvention allouée par la Collectivité européenne d'Alsace (Fonds communal Alsace) : 13 961 € (20%)

Montant de la subvention allouée par l'Etat (DETR 2024) : 13 961 € (20%)



## Rétrospective CARRÉ MARTIN STUDER

### 2020

Dans le programme de l'équipe municipale, un projet d'envergure est proposé aux Burnhauptois :

la création d'un nouvel espace de vie et de rencontres en lieu et place de l'ancien Unico.

### Décembre 2020

Pour donner une dimension participative à ce projet, un questionnaire a permis à tous les Burnhauptois de s'exprimer et de proposer leurs idées.

Une commission spécifique, constituée d'élus et de citoyens, a alors vu le jour et a travaillé sur le projet. Première réunion en mai 2021.



### 2021 - 2023

Réflexion et mûrissement du projet. Notamment, le Conseil municipal du 13 juin 2022 définit précisément la nature des travaux de rénovation énergétique et en décembre, un maître d'œuvre est mandaté pour l'aménagement des abords du Foyer.

### Mi-novembre 2023

Début des travaux de rénovation énergétique. Retrouvez le suivi des travaux sur le site de la commune (page d'accueil [Suivez l'avancement de la rénovation du foyer Martin Studer](#)).

### Décembre 2023

Enquête auprès des citoyens pour le choix du coloris de la façade du bâtiment.

Le même rouge que celui de la mairie est choisi.



## De nouvelles décorations DE NOËL

Pour la période de Noël, la rue Principale s'est parée de nouvelles illuminations, plus modernes et moins énergivores.

Les anciennes ont été données à deux communes.

Coût de l'achat : 4 540,20 €



## Stade BURNHAUPTOIS

La municipalité a investi dans un container pour répondre aux besoins de rangement du club de football.

Les machines et le matériel nécessaires à l'entretien des terrains, nécessitant un espace important, peuvent à présent être mis à l'abri des intempéries.

Coût : 9 104,40 €

## Boîte à livres AU PLATEAU SPORTIF

Encore un petit peu de patience : une toute belle boîte à livres, plus accessible, sera mise en place ce printemps.



# Rétrospective CARRÉ MARTIN STUDER

Mauvaise surprise : l'escalier, côté UNICO, était en bien plus mauvais état que prévu.

Déception : la durée des travaux a été rallongée de 6 mois !

Panique : lorsque de l'eau a coulé le long d'un mur !

La recherche de la fuite a rappelé que les gouttières avaient été intégrées dans ce mur à l'époque de la construction à cause de la proximité de la maison voisine.

**Mars 2024**

Validation du nouveau nom du lieu : le Foyer devient le Carré Martin Studer.

**15 décembre 2024**

La grande salle accueille son 1er événement : le repas de Noël des aînés.

**07 juin 2025**

Inauguration du Carré

**Novembre 2024**

Début des travaux des extérieurs.

**Mars 2025**

Fin estimée des travaux.



Impressionnant : la taille de la chaudière à pellets.



Spectaculaire : la dépose du grand escalier de secours



Bluffant : le squelette du bâtiment est apparu quand les dalles du plafond ont été enlevées.



## Le skatepark UN NOUVEL ESPACE DE LOISIR

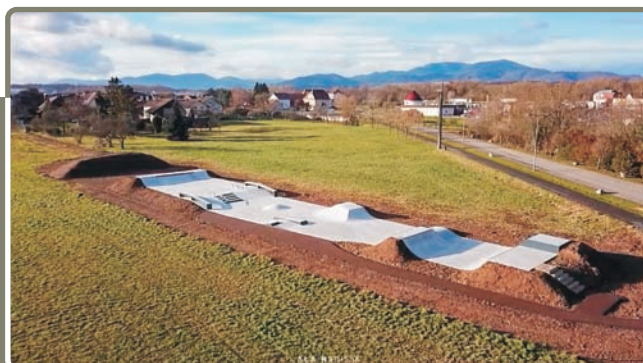
Il était souhaité, il était attendu... Qui ? Quoi ? Un skatepark à Burnhaupt-le-Haut !

Ce projet du Conseil Municipal des Jeunes a mûri peu à peu, d'abord dans les têtes puis sur des plans et enfin sur le terrain.

Mais où est implanté ce skatepark ? Vous avez sûrement constaté que des travaux avaient été entrepris rue de l'Avenir. Eh bien c'est là, sur une parcelle appartenant à la commune, près du complexe sportif intercommunal et du collège, que les skateboards, les rollers, les trottinettes vont pouvoir s'en donner à cœur joie !

Les travaux ont été confiés à des spécialistes des sports de glisse, de vrais professionnels de ce type de réalisation.

Le résultat est à la hauteur de nos attentes. Le chantier, débuté le 9 septembre 2024, s'est terminé dans les délais, fin novembre 2024.

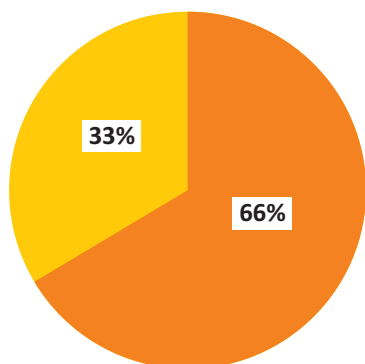


Avec 10 agrès en béton et des zones de glisse en métal, il y a de quoi se faire plaisir tout en respectant les mesures de sécurité présentées par Burni à l'entrée du skatepark.

Ce nouvel espace de loisir proposé aux jeunes et aux moins jeunes offre une nouvelle activité aux Burnhauptois et aux Burnhauptoises qui auront la possibilité de se défouler autrement à deux pas de chez eux.

Alors prenons bien soin de ce nouvel espace pour le plus grand bonheur de tous !

## Plan de FINANCEMENT



Dépenses comprenant les études préalables, les travaux et la maîtrise d'œuvre : **173 352,36 €**

### Aides publiques



5 520,62 €



31 627,00 €



17 000,00 €



Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural  
L'Europe investit dans les zones rurales  
**61 060,06 €**

**TOTAL : 115 207,68 € soit 66,46 %**

**Reste à charge pour la commune 58 144,68 € soit 33,54 %**



### Bienvenue au skatepark de Burnhaupt-le-Haut



Le skatepark est réservé à la pratique du **skateboard, du bmx, du roller et de la trottinette freestyle**.  
Les vélos, draisienne, tricycles, engins motorisés et jouets **sont interdits**.

Le skatepark **n'est pas une aire de jeux**.  
L'utilisation est réservée aux adultes, adolescents et enfants **de plus de 8 ans**.



Merci de **respecter la propreté** des lieux et **d'utiliser les poubelles** prévues à cet effet.  
Aucun objet ne doit être déposé sur le skatepark.

Chaque utilisateur doit être **attentif aux autres**, une personne à la fois par module et par trajectoire.  
**Ne reste pas au milieu et ne coupe pas les lignes**.  
Le skatepark n'est pas une aire d'attente.



Pour la sécurité de tous, **les tags et graffitis sont interdits**.  
L'utilisation de wax doit être limitée.

Ne pas utiliser le skatepark **lorsqu'il est mouillé, en cas de gel ou de neige**.



Le skatepark est un espace partagé : **convivialité, respect et bonne humeur sont essentiels ici**.  
L'utilisation des installations se fait aux risques et périls des utilisateurs et des spectateurs.

Pour ne pas te blesser, **les protections sont conseillées** (casque, genouillères et coudières).  
Le fabricant et le propriétaire des installations déclinent toute responsabilité en cas d'accident.



Le skatepark est ouvert aux jours et horaires définis **dans l'arrêté municipal**.

En cas de soucis, n'hésite pas à les contacter :  
**POMPIERS : 112 ou 18**  
**GENDARMERIE : 17**  
**MAIRIE : 03 89 48 70 58**



## Des espaces à partager SUR LA COMMUNE

Burnhaupt, VILLAGE SPORTIF !

2024, année des Jeux olympiques et paralympiques de Paris, nous a permis de vivre toutes et tous ensemble un grand événement sportif mondial sur notre territoire.

Avec plus de 15 clubs, les Burnhauptois ont de quoi se dépenser ! Mais penser la ville sportive, c'est aussi l'équiper d'installations en libre accès pour proposer une activité à proximité de son domicile, disponibles à tout moment. La commune en est bien pourvue avec une aire sportive, de beaux chemins forestiers, un plateau sportif, une aire de jeux et un skatepark qui vient de voir le jour.

Nous en sommes convaincus : le sport favorise le goût de l'effort et une bonne santé. Il demeure un incroyable vecteur d'émancipation, d'intégration et de cohésion sociale. Il nous fédère, nous rassemble. Le sport est chez lui à Burnhaupt !

Pourtant, il convient d'envisager un avenir serein dans le partage de ces espaces. Notre objectif doit être de mieux vivre tous ensemble sur un lieu qui est, parfois, à la fois un lieu de vie pour certains et de loisirs pour d'autres.



### Garantir la tranquillité

Pour vivre ensemble en toute quiétude, limitons les nuisances sonores, de jour comme de nuit. Faisons attention aux idées reçues : même de jour, il est interdit d'importuner ses voisins ! Prenons soin de ces lieux en les laissant propres.

Alors, soyez un super héros, maintenez le calme et si vous êtes victime de nuisances sonores, essayez de résoudre le problème à l'amiable ou en alertant les gendarmes.

### Avez-vous vu ce nouveau panneau ?

Il a été mis en place sur ces espaces à partager. On ne pourra pas dire que l'on ne se savait pas ...



## Quand les lions rugissent ensemble ... ÇA DÉMÉNAGE !



500 ordinateurs démontés en une journée ! Dans le cadre de leur journée RSE, une équipe de Stellantis a participé à l'action « Bouge pour ta planète » initiée par les Lions Club de la Zone Sud Alsace. Ils ont ainsi démonté les ordinateurs collectés le 8 juin dernier dans notre commune. Un beau geste solidaire pour l'environnement et un moment convivial de partage et d'échanges.

En France, plus de 25 000 bénévoles œuvrent au sein de 1 200 Lions clubs. Les 10 clubs de la Zone Sud Alsace se sont unis depuis 2022 pour réaliser une action commune portant sur l'environnement et la lutte contre l'illectronisme. Depuis, ils collectent auprès des Collectivités territoriales, des hôpitaux, des entreprises, des particuliers, les ordinateurs usagés et tout le matériel informatique. Les plus récents sont révisés par un membre Lion et son équipe partenaire, INFO ORIGIN SYSTEM, et sont redonnés ensuite à des associations comme :

- Maison d'Espoir et d'Avenir
- ALOKA SANA Sri Lanka
- Appuis
- Aileana
- IME Les Acacias
- Partage et Solidarité Madagascar
- Caritas

Les ordinateurs non révisables (plus de 4000 à ce jour) sont démontés par les Lions et les personnes bénéficiaires des dons des ordinateurs révisés. Toutes les pièces sont triées, valorisées et vendues par leur partenaire Nouvel Avenir Recyclage. L'argent récolté permet d'acheter du nouveau matériel informatique pour équiper des EPHAD, Centres Sociaux...



Pour tout renseignement : bougepourtaplanète@gmail.com

Lien Vidéo : Lions Clubs

L'opération "BOUGE POUR TA PLANÈTE" - YouTube

Didier GAUTHERAT

### Nous avons ENGRANGÉ !

Nous avons engrangé de l'art, nous avons engrangé de la musique, nous avons engrangé de la culture, nous avons engrangé du plaisir !

La 5ème édition de la biennale d'art contemporain "Engrangez de l'Art" a été un véritable succès !

Cette exposition hors du commun a su toucher au cœur tant les artistes que les visiteurs toujours aussi nombreux.



De grange en grange, un espace d'exposition différent a été proposé, tel un écrin personnalisé pour chaque artiste. C'était à chaque changement de lieu une véritable découverte pour le public connaisseur, néophyte, curieux...



L'animation musicale a su rythmer la fête au village du samedi soir malgré une météo assez fraîche. Le groupe EKLETIK BOULEVARD n'a rien lâché, enchaînant les titres avec enthousiasme. Il en a été de même tout le dimanche avec notamment le groupe ÇA GAZE qui, en déambulant sur tout le parcours de la biennale, a mis une ambiance fort appréciée par tous.

L'événement dans l'événement a été l'artiste "Dédé La Plume" qui a graffé une caisse de 2,50 mètres sur 3 mètres dont le résultat sera révélé lors de l'inauguration du Carré Martin Studer, en présence de l'artiste.

La fête ne serait pas ce qu'elle est sans les deux points de restauration qui ont fait la joie des papilles des gourmets ou des gourmands tout simplement.



Enfin, tout cela a été possible grâce au soutien de la commune, de l'OSCB, des nombreux bénévoles (plus de 60) qui aident à la mise en place, à l'accueil des artistes, à la vente des programmes, ... et naturellement des propriétaires des granges qui permettent à l'association ArtexploZ' de proposer le mariage de la culture et de la ruralité.

Rendez-vous désormais en 2026 pour une sixième édition d'"Engrangez de l'Art" que nous espérons tout aussi enthousiasmante.

## Vif succès pour le repas de NOËL POUR NOS AÎNÉS

Comme chaque année, la municipalité et le Conseil de Fabrique ont célébré et honoré les habitants âgés de plus de 70 ans (nés en 1954 ou avant) lors d'un événement exceptionnel : la fête des aînés ! Au programme : apéritif, repas, animations musicales et après-midi dansante.



144 convives, accueillis par Madame le maire et le président du Conseil de Fabrique Bernard Heller, ont eu le privilège d'être les premiers Burnhauptois à découvrir la nouvelle salle du CARRE Martin Studer.



Ils ont pris place autour des tables dressées par les membres du Conseil de Fabrique et les élus communaux.

Les centres de table ont été réalisés par Christiane ANNAHEIM et les autres décorations de table par Mély CHRAPA. Les élèves de l'école maternelle ont confectionné des photophores pour l'occasion.

C'est Franck Stromeyer, restaurateur du Lion d'Or, qui avait concocté le menu avec son équipe. Le service a été assuré par les membres du conseil municipal.



Les doyens du jour ont été mis à l'honneur par Madame le maire. Il s'agissait de Mme Georgette KOEHRLEN (92 ans), Mme Marguerite DONISCHAL (91 ans), M Jacques LAPORTE (95 ans) et M Joseph DONISCHAL (91 ans).

Les habitués ont savouré ce moment de convivialité et les "nouveaux" séniors ont apprécié ce temps de rencontre autour d'un repas et d'un après-midi dansant. Un temps de pause particulièrement chaleureux pour nos aînés, pour se rencontrer, échanger des souvenirs et créer de nouveaux liens dans une ambiance amicale.





## Le don du SANG

### LE SANG, C'EST QUOI ?

Le sang est indispensable au fonctionnement du corps humain. Rien ne peut le remplacer, c'est pourquoi le don de sang est si important. Composé de globules rouges, de plasma, de plaquettes et de globules blancs, il permet à l'EFS (Etablissement Français du Sang) de fabriquer et distribuer des produits sanguins labiles. Les dons de sang permettent de soigner chaque année plus d'un million de malades.

« En Alsace, on consomme quotidiennement près de 500 poches de sang ».

Pour soigner des maladies auto-immunes, en accompagnement des traitements de chimiothérapie, lors d'hémorragies... Les produits sanguins issus d'une poche de sang servent dans une multitude de situations et les besoins sont quotidiens.

### LE DON DU SANG, UNE GRANDE CAUSE INTERNATIONALE.

La belle devise de la fédération internationale des organisations de donneurs de sang n'a jamais été aussi actuelle. Le don de sang volontaire et non rémunéré symbolise pour tous les peuples du monde, quelles que soient leurs origines, leurs croyances ou la couleur de leur peau :

LA LIBERTÉ, LA TOLÉRANCE  
ET LA SOLIDARITÉ



Vous avez entre 18 et 70 ans révolus ?

Vous pesez plus de 50 kg ?

Bonne nouvelle, vous avez probablement un grand pouvoir, celui de sauver des vies en donnant votre sang ! Vous pouvez donner jusqu'à 6 fois par an pour les hommes et jusqu'à 4 fois pour les femmes.

### N'HÉSITEZ PAS À DONNER VOTRE SANG

C'est pratiquement indolore et sans risque, bien encadré par une équipe médicale compétente.

Pour 2025 les collectes auront lieu :

Vendredi 14 février - Vendredi 09 mai - Vendredi 22 août  
de 16h à 19h30 à Burnhaupt-le-Haut.

Pour tout renseignement vous pouvez vous adresser au président de l'association, M. Jean-Paul SCHNOEBELEN, tél. 03 89 48 95 56.

Venez nombreux aux prochaines collectes.



## Caritas ALSACE, la solidarité en circuit court

Institution de charité alsacienne depuis 1903, Caritas Alsace agit dans toute la région. Face à des demandes toujours plus nombreuses, y compris dans les vallées de la Thur et de la Doller, les bénévoles agissent courageusement pour lutter contre la pauvreté, grâce au soutien des donateurs.



Les bénévoles de Caritas ont distribué  
783 tonnes d'aides alimentaires en 2023.



En 2023, les 97 bénévoles du secteur ont aidé 287 familles en situation de pauvreté. En plus de l'aide alimentaire et l'aide à la recherche d'emploi, les bénévoles du territoire ont mis l'accent sur la lutte contre la solitude, dont souffrent notamment les seniors isolés.



2 155 familles ont été reçues dans l'une des 13  
épiceries sociales de Caritas Alsace en 2023.



Ce sont les donateurs qui donnent à Caritas Alsace les moyens d'agir, pour une aide efficace et de proximité. Mais les familles qui viennent demander de l'aide aux bénévoles sont toujours plus nombreuses. C'est pourquoi l'association lance un grand appel à la générosité en cette fin d'année. Chaque don aidera à faire reculer la pauvreté en Alsace.

Pour rappel, tout don à Caritas Alsace, organisme reconnu d'intérêt général, donne droit à une réduction d'impôt de 75% (et 66% au-delà de 1000€). Un don de 100€ ne coûte donc plus que 25€ après impôt. Don sécurisé sur [caritas-alsace.org](http://caritas-alsace.org), ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex.

## LES JEUX DE L'ESPRIT

Le tarot peut être une distraction pour les uns ou la passion d'une vie pour les autres. Ce jeu existe depuis le Moyen Âge et c'est en 1976 que la Fédération Française de Tarot a été créée. Les premiers clubs alsaciens se sont affiliés à la fédération dès 1978 : d'abord le club de Mulhouse, puis celui de Colmar, qui ont été remplacés par le club de Burnhaupt et de Wintzenheim. Le club est actuellement fort de 60 membres, dont 41 licenciés à la FFT. Ils viennent du Haut-Rhin et du territoire de Belfort.

L'association « les jeux de l'esprit de Burnhaupt » a pour objet de diffuser et de favoriser le jeu de tarot, notamment par l'organisation de tournois et de compétitions régionales sous l'autorité de la Fédération Française de Tarot. Elle organise, avec le soutien du comité d'Alsace, plusieurs compétitions qualificatives pour le championnat de France. Une dizaine de membres sont allés défendre les couleurs du club dans différentes compétitions, à Olonnes, Vichy, Albi et Aix-les-Bains, avec de bons résultats. Les derniers en date sont la belle place de vice-champion, en catégorie libre senior, pour le vice-président Serge LEHR et la 5ème place de Laurent RIEDMANN en Championnat de France en libre à Pontarlier, auquel plus de 800 joueurs ont participé.

L'année dernière, l'emblématique Président Bernard FREYBURGER a laissé sa place à Thierry KIEN d'Aspach-le-Bas, tout en restant à ses côtés pour que la transition se passe au mieux.



Un grand merci à la Municipalité et à l'OSCB, pour le soutien qu'ils apportent au club.

**Le club accueille avec bonheur tous les amateurs de tarot les vendredis soir, au Carré Martin Studer, qui sera remis à disposition au plus vite.**

**Renseignement au 07 71 66 58 34/06 35 11 86 21.**

**Le mot de la fin :**

« Si tu critiques un bénévole, sois sûr de pouvoir le remplacer. »

Les bénévoles offrent leur temps et leur énergie, en aucun cas, ils ne sont indemnisés et aucun avantage ne leur est offert. Leurs seuls salaires sont votre respect, votre reconnaissance et vos remerciements.

Bernard Freyburger

## LES BOULISTES



Parti d'un petit noyau d'amateurs de boules, par effet du bouche à oreille, le groupe atteint la cinquantaine de personnes. Ce ne sont pas que des Burnhauptois qui le composent mais aussi des habitants des villages voisins, principalement des retraités, dont une seule femme. Chapeau à elle ! Qui aurait dit que le « cochonnet » fédérerait autant ? Car il s'agit bien de pétanque, jeu provençal mondialement connu et pratiqué. Il se joue à Burnhaupt-le-Haut le lundi après-midi, sur le terrain réalisé en 2015 lors de la première journée citoyenne, et le jeudi après-midi sur celui de Burnhaupt-le-Bas, plus récemment construit.

Ce qui caractérise ce groupe, c'est le respect : respect du tirage au sort pour constituer les équipes, respect des règles du jeu, car il y en a, et surtout respect des personnes. Que l'on ait perdu ou gagné, on se félicite mutuellement en fin de partie toujours avec la bonne humeur. Il n'est pas question de compétition même si le but est de gagner.

C'est un groupe composite ; les membres sont d'origines diverses, mais ils « passent le pont » dans les deux sens et ils ne font pas de bruit. Avec le temps, des liens d'amitié se sont même noués et des repas conviviaux sont organisés pour le plaisir des joueurs et de leurs compagnes. Est-ce que ce groupe, parmi d'autres, donnerait une image de ce que pourrait être une façon de vivre ensemble entre citoyens du monde ?



André ROBERT

# ASSOCIATIONS

## Les courses du TILLEUL

Le 29 juin dernier, les Courses du Tilleul ont été quelque peu chahutées ! En effet, suite à l'alerte météo, la Course solidaire de 5 km et la Course des As ont été annulées.

Les Courses des jeunes (Eveil, poussins, benjamins) ont tout de même pu se dérouler normalement. Une soixante de coureurs se sont élancés sous les nombreux encouragements de leurs proches et des riverains. L'ambiance était festive et consacrée à nos jeunes !

Pour cette édition 2024, la volonté de l'équipe organisatrice était de « Courir utile » et nous avons décidé de soutenir l'Association « Vivre avec Parkinson ». Pascaline Metzger, Présidente de cette association et atteinte de cette maladie, participe chaque année à la Course du Tilleul et incite les malades à faire du sport pour leur bien-être.

Notre budget prévoyait de reverser la moitié des dons de nos sponsors ainsi que la moitié des frais d'inscription et ce malgré l'annulation de la Course.

Nous avons remis, avec beaucoup d'émotion, un chèque de 3000 € à l'Association « Vivre avec Parkinson ». C'est grâce à nos sponsors et aux coureurs que nous avons pu donner cette belle somme et nous tenions à les remercier.



L'édition 2025 se profile déjà sur le même format, nous vous donnons rendez-vous le 28 juin prochain !

Nous tenions à remercier Jean-Marc Ackermann pour toutes ces années d'investissement en tant que Directeur de Course, ce dernier passe la main à Daniel Cordonnier qui reprend le flambeau. Nous saluons et remercions l'équipe organisatrice pour son enthousiasme (malgré les aléas de la météo) à préparer cet événement et à tous les bénévoles et sympathisants qui y ont contribué.

Vous pouvez d'ores et déjà vous manifester auprès de l'OSCB si vous êtes prêts à participer à la préparation et l'organisation de l'édition 2025, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues.

L'équipe organisatrice

Daniel Cordonnier, Isabelle Anastasi, Doris Muller, Virginie Bezs, Nadia Cherchab, Eric Chrapa, Didier Gautherat, Tristan Connac, Stéphane Grasser, Annick Schindler, Caroline Ittis

## Récré' ACTION

L'ensemble des membres de l'association Récré'Action vous remercie pour votre soutien et votre présence à nos événements.

Nous espérons vous y retrouver nombreux en 2025, notamment pour notre carnaval et notre cinéma en plein air.



Si vous souhaitez rejoindre notre association, vous pouvez nous contacter par mail : [recreation.blh@gmail.com](mailto:recreation.blh@gmail.com)

Pour vous tenir informés de nos événements sur WhatsApp, scannez le QR CODE ci-dessous :

L'ensemble des membres bénévoles de l'association Récré'Action



## La tenaille DE BURNHAUPT

La commémoration des 80 ans de la libération des deux Burnhaupt a été l'occasion de moments pédagogiques, émouvants et mémoriels. Plusieurs manifestations étaient prévues durant trois jours : notamment la rencontre, à la stèle de la Libération, de deux cortèges, partis de chaque village, une exposition, du matériel militaire et la projection de films d'actualités de l'époque.



Grâce à M. André Bohrer, historien chevronné, un public venu nombreux a pu comprendre les manœuvres menées par le général De Lattre de Tassigny. En voici un petit résumé.

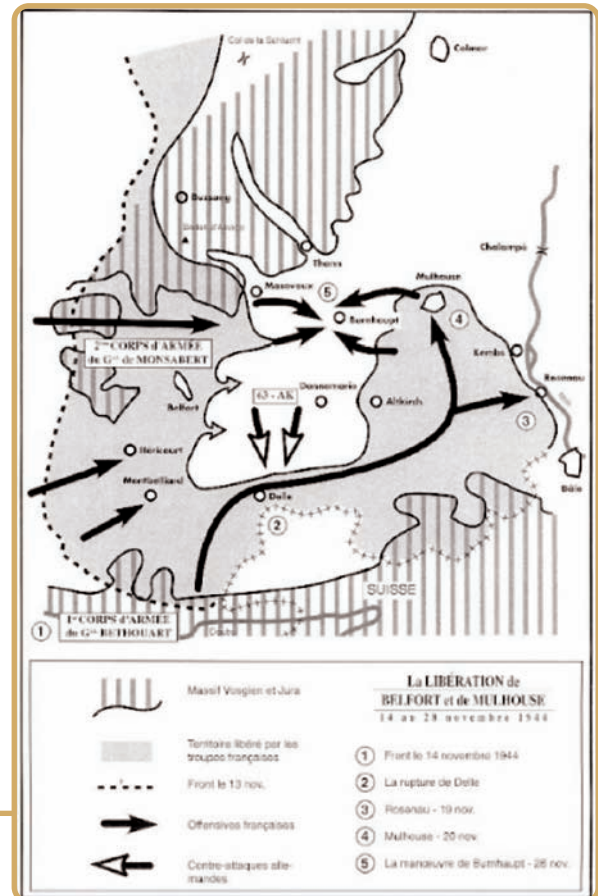
A la fin de la seconde guerre mondiale, le plateau de Burnhaupt-le-Bas était tenacement occupé par les Allemands et le général De Lattre de Tassigny décide de le prendre en tenaille par deux corps d'armée différents. L'assaut final permettra de libérer la commune le 29 novembre 1944. Il faut souligner que les combats qui ont débuté le 22 novembre sont d'une très grande intensité.

L'opération conçue par De Lattre doit permettre d'encercler le général Wiese et l'ensemble du 63ème AK et de briser le verrou de Burnhaupt en partant à la fois de la région de Masevaux et de celle de Mulhouse.



La première branche de la tenaille menée par la 1ère DFL s'infiltré par Masevaux, Lauw et Bourbach-le-Haut en direction de Thann, tandis que la 2ème DIM, appuyée par la CC6 de la 5ème DB progresse sur l'axe Rougemont – Soppe – Burnhaupt. On assiste à plusieurs jours de combat indécis et confus en raison du mauvais temps qui gêne les déplacements et surtout du manque de réserves de part et d'autre. La défense allemande qui utilise au mieux le terrain se révèle une fois de plus particulièrement coriace.

La seconde branche, menée par la 1ère DB, manœuvre en direction de Heimsbrunn – Galfingue – Burnhaupt. La 9ème DIC et le reste de la 5ème DB ont plus de succès en prenant Dannemarie et Ballersdorf après une résistance acharnée : rien qu'à Ballersdorf, 20 automitrailleuses allemandes sont détruites !

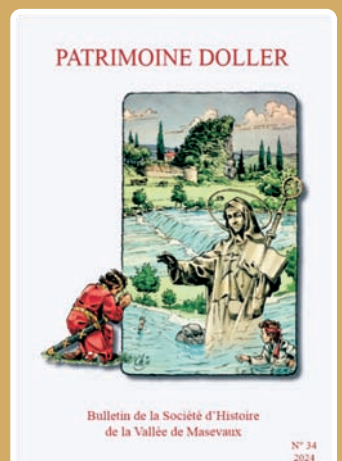


Puis les blindés de la 5ème DB se dirigent en direction du nord où ils font la jonction prévue le 28 novembre avec le reste de la division venue de Lauw. Ainsi, le 28 novembre 1944 se terminent les six jours appelés « la manœuvre de BURNHAUPT » c'est-à-dire l'encercllement et l'anéantissement de trois Divisions allemandes par la jonction de deux corps d'armée autour des deux Burnhaupt.

La nasse est fermée, mais la victoire est incomplète. En effet, la forte résistance allemande à Lauw et à Heimsbrunn a permis à l'essentiel du 63ème AK de s'échapper en direction du nord où ses unités reprennent position sur les bords de la Doller. C'est à juste titre que le général Wiese peut affirmer qu'il a remporté « un grand succès défensif ». On ne lui en saura pas gré, car dès début décembre, il est remplacé par le général Rapp à la tête de la 19ème armée allemande.

**La Société d'Histoire de la vallée de Masevaux a sorti son nouveau bulletin « Patrimoine Doller » n°34**

À retrouver à la Maison de la Presse « Le Ranch », chez « Espace Buro », ainsi qu'au tabac-presse « Le Haut » de Burnhaupt-le-Haut et en ligne : [www.masevauxhistoire.fr](http://www.masevauxhistoire.fr)



### L'école maternelle a renouvelé **UNE PARTIE DE SON PERSONNEL !**

En septembre, les enfants scolarisés à l'école maternelle ont fait la connaissance de Claudia FUCHS, la nouvelle directrice et de Sylvie MEBAOUDJE, sa nouvelle ATSEM.



Mme FUCHS connaît bien la fonction de direction pour l'avoir déjà exercée précédemment et notamment à Thann.

Sa carrière dans l'Education Nationale lui a permis de prendre en charge différents niveaux et de se former au soutien aux enfants à besoins particuliers. Elle a repris la classe de moyens/grands de Claudine VOGTENSBERGER qui goûte à une retraite bien méritée. Elle a souhaité s'inscrire dans la continuité, en conservant les nombreuses activités traditionnellement organisées dans l'école, même si elle souhaite petit à petit apporter sa touche personnelle.

Si Mme FUCHS vient tous les jours de Roderen, Mme Sylvie MEBAOUDJE habite dans notre commune. Vous pouvez la voir passer sur son scooter dès qu'il fait beau. Elle a acquis une solide expérience puisqu'elle exerce cette profession depuis 20 ans.

La municipalité leur souhaite la bienvenue et beaucoup de bonheur dans leur nouvelle école !

### Viens voir les comédiens... **AU COLLÈGE !**

Dans le cadre du parcours d'Education artistique et culturelle, les élèves du collège Nathan Katz ont pu assister à deux représentations théâtrales ce premier trimestre.



Tout d'abord, en novembre, les quatrièmes ont découvert la pièce Héroïques, écrite et mise en scène par Marion Lavault et jouée par le collectif « Sans attendre ». Ce spectacle dynamique et demandant la coopération des spectateurs, traite de l'oppression, du totalitarisme et de la liberté en mêlant théâtre, masques, musique et marionnettes.



Le 2 décembre, ce sont les troisièmes qui ont pu rencontrer la compagnie « Les Méridiens » : les comédiens ont présenté une lecture théâtralisée de la pièce de Sylvain Levey : *Michelle, doit-on t'en vouloir d'avoir fait un selfie à Auschwitz?* Inspirée d'un fait réel, elle traite de l'usage des réseaux sociaux chez les adolescents et de l'emballement de la toile qui va jusqu'au harcèlement, mais également de l'image de soi.

Dans les deux cas, les élèves ont eu l'occasion de discuter ensuite avec les comédiens, s'intéresser à leurs parcours, leur métier ainsi qu'échanger leurs points de vue sur les différents thèmes abordés.

## A toute ALLURE !

Organisé par les professeurs d'EPS, le traditionnel cross du collège s'est déroulé le 18 octobre permettant aux sportifs de s'illustrer et de monter sur le podium.

Une journée festive pour tous les collégiens et une découverte pour les nouveaux élèves de sixième !



Les meilleurs sont allés représenter les couleurs du collège au cross inter-district où ils ont tenté d'obtenir leur qualification au cross départemental puis académique ! Bravo à eux !

## Devoir de MÉMOIRE

**A l'initiative de leurs professeurs d'histoire, le 14 novembre, les troisièmes ont visité le camp du Struthof et le Mémorial de Schirmeck, approfondissant ainsi leurs connaissances acquises en cours sur la période sombre de 1939 à 1945.**

Le Struthof, aussi appelé camp de Natzweiler, est le seul camp de concentration nazi construit sur le territoire français en Alsace annexée. Aujourd'hui, il entretient le souvenir de ses déportés car on estime à 40 000 le nombre de détenus qui y auraient séjournés de mai 1941 à septembre 1944. Entre 10 000 et 12 000 d'entre eux y seraient morts.

Le Mémorial Alsace-Moselle de Schirmeck, quant à lui, présente une visite scénographiée et immersive permettant aux élèves de découvrir l'histoire des Alsaciens et des Mosellans entre 1871 et 1945, déchirés entre l'Allemagne et la France et ayant changé pour certains quatre fois de nationalité.

Cette journée a marqué les esprits des élèves : la paix et la liberté sont des biens précieux à entretenir !



## Un Espace France Services à la mairie de MASEVAUX-NIEDERBRUCK

France Services est un service public gratuit qui offre un guichet unique pour accompagner les usagers dans leurs démarches administratives numériques auprès de divers organismes (Impôts, Assurance retraite, CPAM, CAF, France Travail, France Titres, France Rénov', etc.)



### Quelles démarches puis-je faire en Espace France Services ?

- Créer une adresse mail, un compte France Connect
- Consulter les points sur son permis de conduire, demander un certificat d'immatriculation
- Imprimer une attestation de droits
- Consulter et mettre à jour son relevé de carrière, demander sa retraite
- Faire une déclaration trimestrielle de ressources
- Demander une carte vitale
- Créer son compte MaPrimeRénov'
- Payer ses impôts, une amende
- Faire l'actualisation mensuelle à France Travail

### Comment faire mes démarches à l'Espace France Services de Masevaux-Niederbruck ?

Je suis à l'aise avec les démarches numériques mais ne dispose pas d'outil informatique ? Un poste informatique équipé d'un scanner et d'une imprimante est mis à votre disposition sans rendez-vous aux horaires d'ouverture de la mairie.

Je ne suis pas à l'aise avec les démarches en ligne et/ou les outils informatiques ? Un conseiller France Services vous accompagne sur rendez-vous pour réaliser vos démarches en ligne. N'oubliez pas de vous munir de vos identifiants et mot de passe France Connect !

### Quels organismes puis-je rencontrer lors des permanences ?

#### La Mission Locale Thur Doller :

le lundi de 8h30 à 12h sur rendez-vous au 03 89 37 56 09.

#### France Alzheimer :

la permanence aide les familles éprouvées physiquement et psychologiquement par la maladie d'un proche dans le but de rompre leur isolement, de soulager leur souffrance en leur apportant conseils et soutien : le 3ème mardi du mois sans rendez-vous de 15h à 17h.

#### LEO (Lieu d'Ecoute et d'Orientation) :

permanence accessible à tous, gratuite et confidentielle. Elle s'adresse aux personnes en situation de souffrance psychique, difficultés conjugales et familiales, violence/agression, deuil, rupture de soins, difficultés professionnelles, harcèlement, etc. : le mardi en semaine paire sans rendez-vous de 14h à 15h.

#### L'assistante sociale du service social de la CARSAT – CPAM:

le 3ème ou 4ème mardi du mois sur rendez-vous au 3646 ou 03 89 56 94 90.

#### Le CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement) :

pour des conseils sur un projet, une construction, un agrandissement ou une rénovation : le 3ème mercredi du mois de 14h30 à 17h.

#### L'UNIAT (Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail) :

le 3ème jeudi du mois de 10h à 11h sur rendez-vous au 06 61 24 04 24.

#### Le conciliateur de justice :

le 2ème et 4ème vendredi du mois sur rendez-vous au 03 89 82 40 14.

03.89.82.40.14

franceservices@masevaux.fr

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 15h à 17h (jusqu'à 18h le mardi)

Le samedi de 9h à 12h

## Faire connaître et soutenir les PRODUCTEURS LOCAUX



Où trouver mes produits locaux ?

Fermes auberges, marchés, ventes à la ferme, magasins de circuit court, commerces en ligne, animations...

Découvrez la carte interactive des producteurs du territoire :  ou sur [www.pays-thur-doller.fr](http://www.pays-thur-doller.fr)

Choisir et soutenir l'agriculture locale, c'est faire le choix de produits frais, de saison, et qui font vivre les producteurs proches de chez vous.

Parce qu'on n'a pas toujours conscience de la variété de produits que l'on peut trouver à proximité, une cartographie évolutive est désormais en ligne ([www.pays-thur-doller.fr](http://www.pays-thur-doller.fr))

Vous y retrouverez les points de vente en circuits courts et vente directe.

N'hésitez pas à la consulter et aller à la rencontre de vos producteurs !



## Pour une meilleure alimentation DES ENFANTS

Pour les enfants de la Communauté de communes de la vallée de la Doller et du Soultzbach, un travail a été mené avec la Chambre d'Agriculture et soutenu par le PETR du Pays Thur Doller, pour réviser les marchés d'approvisionnement et tendre vers plus de produits durables, labellisés et locaux lorsque c'est possible, comme par exemple pour les goûters des enfants.

Pour plus d'informations sur le sujet de l'alimentation, pour connaître les événements (ciné-débats, fermes-ouvertes, ateliers cuisine, visites...) et consulter la carte des producteurs : [www.pays-thur-doller.fr/nos-missions/projet-alimentaire-territorial/](http://www.pays-thur-doller.fr/nos-missions/projet-alimentaire-territorial/)



## Pour vos déplacements AU QUOTIDIEN



A partir de mars 2025, le Pays Thur Doller et la Communauté de Communes de la Vallée de la Doller et du Soultzbach s'associent pour initier un nouveau service de location longue durée de vélos à assistance électrique. Le principe : vous avez la possibilité de louer un vélo à assistance électrique sur une période de 1 mois à 1 an pour vos déplacements du quotidien.

Les modalités, tarifs et lieux de mise à disposition sont disponibles sur le site [www.pays-thur-doller.fr/v-loc](http://www.pays-thur-doller.fr/v-loc)



## Déménagement

Le cabinet infirmier qui se trouvait  
2 rue du stade se trouve à présent  
1 Impasse des coquelicots.

Pour prendre contact,  
appeler au 03 89 48 73 13.

Les horaires du cabinet restent inchangés.

## C.C.A.S., le Centre Communal d'Action Sociale POUR VOUS



les familles ou personnes en  
situation de fragilité, écouter.

apporter une aide ponctuelle  
alimentaire ou financière.

Contactez la mairie pour vous, un proche ou un voisin :

- par courrier dans la boîte aux lettres de la mairie,
- par téléphone au 03 89 48 70 58,
- par mail [mairie@burnhaupt-le-haut.com](mailto:mairie@burnhaupt-le-haut.com),

en laissant vos coordonnées à l'accueil pour que  
l'on vous recontacte.

## REPAIR CAFÉ ça continue !

### CALENDRIER 2025

Les samedis matin, de 9h30 à 11h30,  
aux dates et lieux indiqués :

08 février  
BURNHAUPT-LE-HAUT

15 mars - UFFHOLTZ

12 avril - MOOSCH

26 avril - STEINBACH

10 mai  
HARTMANNSWILLER

24 mai - THANN

14 juin - ASPACH-LE-BAS

27 septembre - MOOSCH

11 octobre  
ASPACH-MICHELBACH

18 octobre  
BURNHAUPT-LE-HAUT

08 novembre - WATTWILLER

22 novembre - STEINBACH

06 décembre - ODEREN

Plus de précisions sur le site du Sm4.



La collecte de denrées pour la banque alimentaire du mois de novembre s'élève à 3 738 kg. Une nouvelle fois, elle a pu s'organiser grâce aux bénévoles mobilisés à l'Hyper U et à vous tous, généreux donateurs.

Nous n'oublions pas les agents de l'équipe technique communale, mis à disposition par la municipalité. Avant et après la collecte, ils sont les chevilles ouvrières de l'événement.

Merci à tous !

## Les Restos du Cœur POUR TOUS

Retrouvez-les le jeudi matin :

- à Burnhaupt-le-Haut de 9h à 10h15, sur le parking de la mairie,
- à Kirchberg de 10h45 à 11h15 sur le parking sous la mairie,
- à Sickert de 13h à 14h, tous les 15 jours, sur le parking de la mairie.

Ils soutiennent les habitants de toute notre vallée. N'hésitez pas à en parler autour de vous !



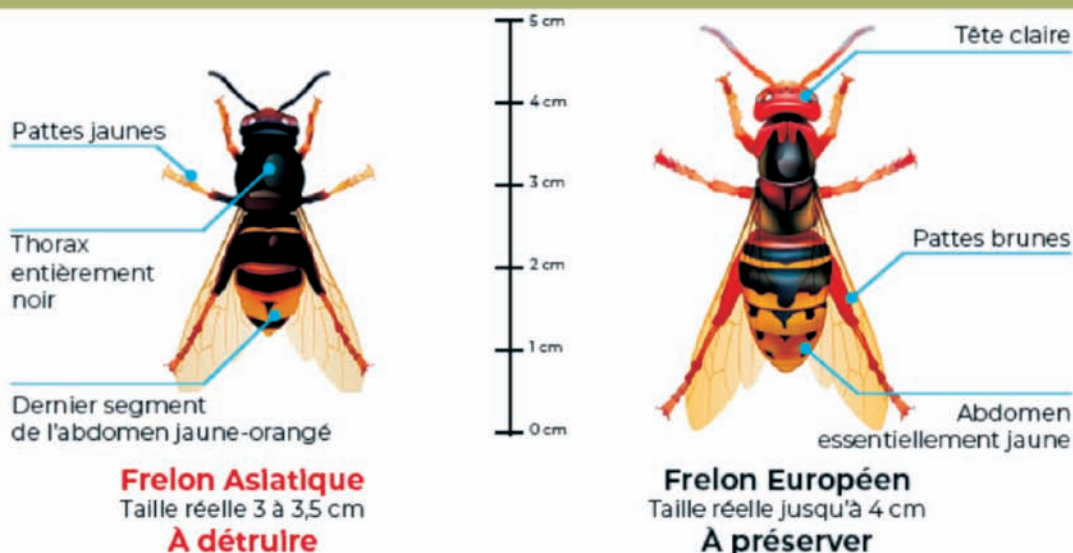
## Le frelon asiatique, UN FLÉAU POUR NOTRE BIODIVERSITÉ

Originaires du nord de l'Inde, de la Chine et des montagnes indonésiennes, une espèce de frelon est arrivée en France depuis 2004. Redoutable prédateur, cet insecte a envahi peu à peu le territoire français pour venir décimer des colonies entières d'abeilles.

Depuis 2016, *Vespa Velutina Nigrithorax* (le frelon à pattes jaunes) a été reconnu et classé comme nuisible par l'Union Européenne.

**Les apiculteurs et les personnes intéressées du village sont invitées à se faire connaître en mairie.**

### LE RECONNAÎTRE



Sa tactique de combat consiste à se poster à l'entrée d'une ruche en position de vol stationnaire, à tuer les abeilles ouvrières qui transportent le pollen puis à les ramener dans son nid pour alimenter ses propres larves. Une dizaine de frelons à peine suffit pour laminer une ruche entière.

## Solidaires et fraternels, CONTRE VENTS ET TEMPÊTES

Le début d'année est généralement source de réjouissance, et nous vous souhaitons qu'il en ait été ainsi pour chacun de vous.

Ce nouveau départ calendaire apporte la promesse de jours meilleurs, promesse confortée par nos résolutions ambitieuses et nos bonnes intentions motivantes.

L'ingéniosité humaine est depuis bien longtemps porteuse d'espoir, l'espoir de continuer à améliorer sans cesse nos conditions de vie en poursuivant la trajectoire de modernisation dont nous profitons, notamment depuis les dernières décennies.

Arrivés au quart du 21ème siècle, la promesse de l'élévation spirituelle du genre humain reste à réaliser.



## ILS S'EXPRIMENT

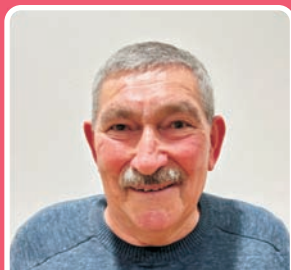
Elle semble même se dérober tant l'actualité suscite d'inquiétudes et de questions. Notre monde, perturbé et altéré par la multiplication des tensions et des conflits, est marqué par l'émergence des nationalismes et la prédominance de l'individualisme. Il flotte une impression de déjà vu, le mauvais pressentiment du risque d'un bégaiement de l'histoire nous ramenant aux prémices du dernier conflit mondial.

Ce constat, ou cette prise de conscience de risques, avérés ou supposés, doit nous conduire à assumer pleinement notre rôle de citoyen, en défendant nos valeurs communes de solidarité et de fraternité, seules capables de nous préserver de toutes dérives menaçantes.

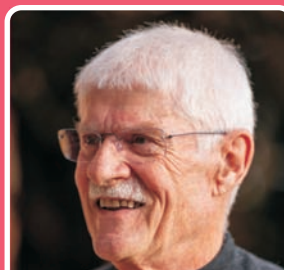
Ensemble et unis, nous saurons construire un monde désirable et soutenable, un monde en paix.

Clarisse BITSCH, Jean-Jacques HERRGOTT, Philippe SCHOEN

# GRANDS ANNIVERSAIRES 2024



**Ferdinand  
BRUDER**



**Jean-Michel  
CLOG**



**Jean  
INNOCENCIO**



**Odile  
JENN**



**Monique  
KIEFFER**



**Marguerite  
KOEHLLEN**



**Robert  
KUNEMANN**



**Daniel  
MULLER**



**Marie-France  
ROECKLIN**



**Reine  
SCHWEBELN**



**Marie-Louise  
THUET**



**Christiane  
WETTERWALD**



**André  
WOLF**

**Robert  
SCHÖPPERLE**

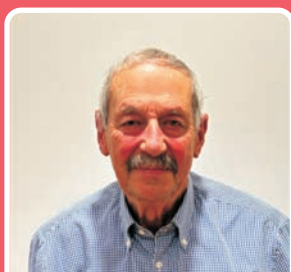




**Germaine  
BITSCH**



**Martin  
DECKER**



**Henri  
BITSCH**



**André  
JENN**



**Yvette  
DIRNAY**



**Roger  
KENNEL**



**Ella  
LEIBE**



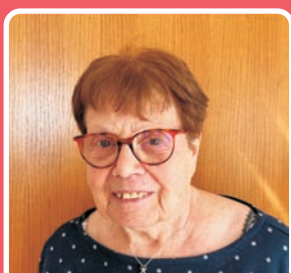
**Alphonsine  
SIFFERLEN**



**Chantal  
TOFFOLETTO**



**Lilane  
WIOLAND**



**Marie-Jeanne  
STROHMEYER**



**Michelle  
VALLET**



**Jacques  
LAPORTE**


**Simone  
EDEL**

**Nathalie  
FOGLI-ISEPPE**


# ETAT CIVIL 2024

## Naissances


 **Lina**, le 21 janvier de  
Maxime SCHNOEBELEN et Léa MANIGOLD


 **Jade**, le 05 février de  
Christophe GELOT et Ngoc Nhu Y PHAM


 **Loann**, le 02 mars de  
Marc VIGUET-CARRIN et de Laetitia GROSSMANN


 **Amaury**, le 08 avril de  
Mickaël LOEWERT et de Manon MISCHI


 **Mahawa-Emma**, le 08 avril de  
N'Famousa CAMARA et Sophie HIRTH

 **Raphaël**, le 24 avril de  
Pierre HEITZ et Lydie DEJEAN DE LA BATIE

 **Arthur**, le 22 juin de  
Maxime GEBHARDT et Clélia PAUTRAT


 **Rebecca**, le 23 juin de  
Benjamin DELEUZE et Hortense VIRIOT

 **Lou**, le 27 juillet de  
Mickaël MEDBOU et de Maeva DA SILVA

 **Louis**, le 05 septembre de  
Bruno LONJARET et Alison MICODI

 **Elaïa**, le 28 septembre de  
Dominique BLUMETTI et Elodie LUNEAU

 **Raphaël**, le 26 octobre de  
Mathias LAGARDE et Malaurie LEFORT

 **Antoine**, le 14 novembre de  
Julien DAL CIN et Tiffany LAURENCOT

 **Maël**, le 12 décembre  
d'Anthony KOENIG et Flora SPEISSER



## Mariages



Charles BISCHOFF et Aurélie JECKERT, le 04 mai

Nicolas MARMILLOT et Morgane RICHARD, le 18 mai

Martin SITTER et Rhita WIRTH, le 22 juin

Sébastien BITSCH et Claire SCHNEBELEN, le 20 juillet

Anthony DEBRUNNER et Jessica HENGY, le 28 septembre

Maxime LECLER et Margaux ROSENBLATT, le 18 octobre

## Décès

Antoine SCHOEN, le 08 janvier 2024

Philippe BARTHE, le 19 février 2024

Jean Pierre NIMIS, le 23 février 2024

Robert SCHÖPPERLE, le 24 février 2024

Paul DROIN, le 03 mars 2024

Odile WALCH épouse JUNCKER, le 05 mars 2024

Delphine OESTERLE, le 25 mars 2024

Angèle BURY épouse MANG, le 05 avril 2024

Sylvette EBLE épouse DENIZOT, le 08 juin 2024

Jean-Pierre BITSCH, le 07 août 2024

Germaine HUG épouse BURG, le 07 août 2024

Brigitte JAECK épouse BRUNGART, le 09 août 2024

Georges GRASSER, le 01 septembre 2024

Marie Bernadette BINA épouse GEISSER,  
le 20 septembre 2024

Antoine BITSCH, le 08 octobre 2024

Mokrane KHELIFA, le 10 décembre 2024



**1 / Que se passera-t-il le 20 septembre dans notre commune ?**

- A. la rentrée des classes
- B. l'automne
- C. la 7ème édition de la journée citoyenne

**2 / Le skatepark est utilisable par :**

- A. les riders équipés de protections ?
- B. les skateurs équipés de protections ?
- C. les trottinettistes équipés de protections ?
- D. les rolleurs équipés de protections ?

**3 / Evitez le skatepark :**

- A. par temps de pluie ou si le sol est gelé ?
- B. avec un scooter ?
- C. avec une draisienne ?
- D. si vous avez moins de 8 ans ?

**4 / Dédé La Plume reviendra dans notre commune pour dévoiler son œuvre lors :**

- A. du marché de printemps le 1er mai ?
- B. de l'inauguration du Carré le 07 juin ?
- C. de l'inauguration du skatepark le 26 avril ?

**5 / Quel âge avait le doyen présent au repas des aînés ?**

- A. 90 ans    B. 95 ans    C. 100 ans

**6 / Quelle est la consommation quotidienne de poches de sang en Alsace ?**

- A. 500    B. 50    C. 100

**7 / Quelles sont les matières d'enseignement mises en valeur dans les articles du collège ?**

- A. le français, les mathématiques et le sport
- B. l'histoire, les sciences et la littérature
- C. le sport, l'histoire et les arts

**8 / Combien y aura-t-il de Repair Cafés dans notre commune cette année ?**

- A. 1    B. 2    C. 3

**9 / Remettez ces événements à venir dans l'ordre chronologique :**

- A. début des travaux dans la Rue principale
- B. réunion de travail du Conseil Municipal des Jeunes
- C. prochaine édition d'Engrangez de l'art
- D. les courses du Tilleul

**10 / Combien de représentations d'animaux apparaissent dans ce Trait d'Union ?**

- A. 1    B. 150    C. 15

T'as lu le TU ? Réponses

10 / C

9 / B-A-D-C

8 / B

7 / C

6 / A

5 / B

4 / B

3 / A, B, C, D

2 / A, B, C, D

1 / C

# A vos agendas !

---

13 février, 13 mars, 10 avril, 15 mai et 12 juin  
Kaffe kranzla



26 avril  
Inauguration du skatepark

1er mai  
4ème marché de printemps et art collaboratif

8 mai  
Commémoration à Burnhaupt-le-Bas

07 juin  
Inauguration du CARRÉ Martin Studer

13 juillet  
Fête nationale



13 septembre  
Journée citoyenne

